

SZENE 15 • NUMMER 7

Ordino io

Samstag, das Café ist voll. Heute bestellst du, bevor Chiara für dich entscheidet.

141 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Café

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann ein ganzes Frühstück auf einmal bestellen, sagen, was ich dazu oder weglassen möchte, und bezahlen.

Chiara = ■ Lena (Lukas) = O

■ Buongiorno! Sì, sì, lo so...

O No, no! Aspetti, per favore. Oggi ordino io.

■ Lei? Va bene... Che cosa desidera?

○ Tè con latte, senza zucchero. Due uova e pane con formaggio.

Sie schreibt alles langsam auf, Wort für Wort.

■ Tè con latte, senza zucchero... due uova... pane con formaggio.

■ E torta? Niente torta?

○ No, grazie.

■ E caffè? Non vuole il caffè?

○ No. Oggi bevo tè. E un po' d'acqua, per favore. Basta così.

■ Ecco: tè con latte, due uova, pane con formaggio e acqua. Buon appetito!

Nel caffè nessuno dice una parola.

○ Che c'è? Perché tutti guardano?

Chiara stellt einen kleinen Teller mit einem Stück Mohnkuchen hin.

■ E la torta è offerta da me!

■ Ben fatto!

○ Grazie, Chiara!

○ Il conto, per favore.

■ Tè con latte: un euro e settanta. Le uova: due euro e sessanta.

○ E il pane con formaggio?

■ Due euro e ottanta. L'acqua: novanta centesimi. In tutto otto euro.

○ Ecco dieci.

■ Ecco due euro. Grazie!

○ A domani, Chiara!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

bere trinken

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

oggi heute

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • COURTESY

bravo Gut gemacht

ciao Tschüss

ESSEN • FOOD

formaggio Käse

ZAHLEN AB 11 • NUMBERS FROM 11

settanta siebzig

ottanta achtzig

novanta neunzig

HIER UND DORT • HERE AND THERE

con mit

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Buongiorno! Sì, sì, lo so...

- ☐ A Chiara
- ☐ B Lena

2 E la torta è offerta da me!

- ☐ A Chiara
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Lei? Va bene... Che cosa desidera?

- ☐ A Guten Morgen! Ja, ja, ich weiß ...
- ☐ B Und der Kuchen geht auf mich!
- ☐ C Sie? In Ordnung. Was möchten Sie?

2 Il conto, per favore.

- ☐ A Einen Tee mit Milch, ohne Zucker ... zwei Eier ... Brot mit Käse.
- ☐ B Die Rechnung, bitte.
- ☐ C Der Tee mit Milch: einen Euro siebzig. Die Eier: zwei Euro sechzig.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Und Kuchen? Keinen Kuchen?

- ☐ A E torta? Niente torta?
- ☐ B Ecco due euro. Grazie!
- ☐ C Il conto, per favore.

2 Und das Brot mit Käse?

- ☐ A No. Oggi bevo tè. E un po' d'acqua, per favore. Basta così.
- ☐ B E il pane con formaggio?
- ☐ C No, grazie.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 caffè? vuole E il Non caffè?
-

- 2 Grazie! Ecco euro. due
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ No, no! Aspetti, per favore. Oggi ordino io.
- ☐ Il conto, per favore.
- ☐ Tè con latte, senza zucchero... due uova... pane con formaggio.
- ☐ Che c'è? Perché tutti guardano?
- ☐ Ecco due euro. Grazie!

SZENE 15 • WÖRTER

Ordino io

Ich bestelle selbst

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Italienisch

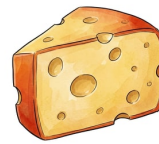
Online lesen & hören



con
mit



oggi
heute



formaggio
Käse



bravo
Gut gemacht



bere
trinken

70

settanta
siebzig

80

ottanta
achtzig

90

novanta
neunzig



ciao
Tschüss

Wörter

con

mit

E il pane con formaggio?

oggi

heute

No, no! Aspetti, per favore. Oggi ordino io.

formaggio

Käse

E il pane con formaggio?

bravo

Gut gemacht

bere

trinken

No. Oggi bevo tè. E un po' d'acqua, per favore. Basta così.

settanta

siebzig

Tè con latte: un euro e settanta. Le uova: due euro e sessanta.

ottanta

achtzig

Due euro e ottanta. L'acqua: novanta centesimi. In tutto otto euro.

novanta

neunzig

Due euro e ottanta. L'acqua: novanta centesimi. In tutto otto euro.

ciao

Tschüss

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 bere

- ☐ A trinken
- ☐ B Herr
- ☐ C unter

2 ottanta

- ☐ A achtzig
- ☐ B Freund / Freundin
- ☐ C Preis

3 oggi

- ☐ A Kuchen
- ☐ B Café
- ☐ C heute

4 ciao

- ☐ A Leute
- ☐ B essen
- ☐ C Tschüss

5 settanta

- ☐ A Rechnung
- ☐ B siebzig
- ☐ C Brötchen

6 bravo

- ☐ A Stille
- ☐ B Guten Morgen
- ☐ C Gut gemacht

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

No bene Buongiorno Tè

_____! Sì, sì, lo so...

Bedeutung: Guten Morgen! Ja, ja, ich weiß ...

No bene Tè Buongiorno

_____, no! Aspetti, per favore. Oggi ordino io.

Bedeutung: Nein, nein! Warten Sie bitte. Heute bestelle ich selbst.

Tè No bene Buongiorno

Lei? Va _____... Che cosa desidera?

Bedeutung: Sie? In Ordnung. Was möchten Sie?

Tè bene Buongiorno No

_____ con latte, senza zucchero. Due uova e pane con
formaggio.

Bedeutung: Tee mit Milch, ohne Zucker. Zwei Eier und Brot mit
Käse.

Buongiorno bene No Tè

_____ con latte, senza zucchero... due uova... pane con
formaggio.

Bedeutung: Einen Tee mit Milch, ohne Zucker ... zwei Eier ... Brot
mit Käse.

W3) GUTEN MORGEN, CHIARA! HEUTE HABE ICH HUNGER!

Fülle die Sprechblasen aus.



Mille Che fame con

Marco: Buongiorno, Chiara! Oggi ho _____!

Chiara: Tu? Fame? _____ cosa vuoi?

Marco: Una crêpe _____ formaggio e un caffè senza zucchero.

Marco: _____ grazie! Chiara, sei molto gentile.

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Chiara! Heute habe ich Hunger!

2. Du? Du hast Hunger? Was möchtest du?

3. Einen Pfannkuchen mit Käse und einen Kaffee ohne Zucker.

4. Tausend Dank! Chiara, du bist sehr nett.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bene Buongiorno Tè No

_____! Sì, sì, lo so...

Bedeutung: Guten Morgen! Ja, ja, ich weiß ...

bene Tè No Buongiorno

_____, no! Aspetti, per favore. Oggi ordino io.

Bedeutung: Nein, nein! Warten Sie bitte. Heute bestelle ich selbst.

No Buongiorno bene Tè

Lei? Va _____... Che cosa desidera?

Bedeutung: Sie? In Ordnung. Was möchten Sie?

bene No Buongiorno Tè

_____ con latte, senza zucchero. Due uova e pane con
formaggio.

Bedeutung: Tee mit Milch, ohne Zucker. Zwei Eier und Brot mit
Käse.

Buongiorno Tè bene No

_____ con latte, senza zucchero... due uova... pane con
formaggio.

Bedeutung: Einen Tee mit Milch, ohne Zucker ... zwei Eier ... Brot
mit Käse.

SZENE 15 • GRAMMATIK

Con, senza e lo stesso

Mit und ohne

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Italienisch

Online lesen & hören



Mit, ohne und das Gleiche

Für Bestellungen von Essen und Getränken verwendet man häufig **con** und **senza**: **tè con latte, senza zucchero, pane con formaggio**. Das sind sehr nützliche feste Wendungen.

Eine vollständige einfache Bestellung im Café kann kurz und natürlich sein: **Un tè senza zucchero, un panino e il conto, per favore**. Für einen höflichen Ton kannst du auch mit **Vorrei...** beginnen.

Lo stesso bedeutet „das Gleiche“. Im Café kannst du die Bestellung einer anderen Person übernehmen und **Lo stesso, per favore** sagen oder die ganze Bestellung wiederholen. In einer früheren Café-Szene übernimmt die lernende Person die Bestellung einer anderen Person genau.

Denke daran: In diesem Kurs enthält die höfliche Sprache im Service nützliche Wendungen wie **Si sieda** oder **Che cosa desidera?**. Du brauchst noch nicht alle höflichen Formen selbst zu bilden; lerne sie als Ausdrücke.

Form	Beispiel	Bedeutung
con	Tè con latte.	mit
senza	Tè senza zucchero.	ohne
lo stesso	Lo stesso, per favore.	dasselbe; gleich
il conto	Il conto, per favore.	Die Rechnung, bitte.

Vorrei un tè senza zucchero.

Ich möchte einen Tee ohne Zucker.

Pane con formaggio, per favore.

Brot mit Käse, bitte.

Il conto, per favore.

Die Rechnung, bitte.

Per me, lo stesso.

Für mich das Gleiche.

Chiara, un tè con latte e acqua, per favore.

Chiara, einen Tee mit Milch und Wasser, bitte.

Il nuovo vicino vuole tè senza zucchero.

Der neue Nachbar möchte Tee ohne Zucker.

La nuova vicina vuole tè senza zucchero.

Die neue Nachbarin möchte Tee ohne Zucker.

Marco prende pane con formaggio.

Marco isst Brot mit Käse.

GRAMMATIK**G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Vorrei un tè senza zucchero.

Bedeutung: Ich möchte einen Tee ohne Zucker.

- 2 Pane con formaggio, per favore.

Bedeutung: Brot mit Käse, bitte.

- 3 Il conto, per favore.

Bedeutung: Die Rechnung, bitte.

- 4 Per me, lo stesso.

Bedeutung: Für mich das Gleiche.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Vorrei un tè _____ zucchero.

- ☐ A molto
- ☐ B senza
- ☐ C con

Bedeutung: Ich möchte einen Tee ohne Zucker.

2 Pane _____ formaggio, per favore.

- ☐ A quanto
- ☐ B con
- ☐ C senza

Bedeutung: Brot mit Käse, bitte.

3 _____, per favore.

- ☐ A Il latte
- ☐ B Le mele
- ☐ C Il conto

Bedeutung: Die Rechnung, bitte.

4 Per me, _____.

- ☐ A un chilo di
- ☐ B lo stesso
- ☐ C quante

Bedeutung: Für mich das Gleiche.

5 Chiara, un tè con latte e _____, per favore.

- ☐ A chiavi
- ☐ B telefono
- ☐ C acqua

Bedeutung: Chiara, einen Tee mit Milch und Wasser, bitte.

6 Il nuovo vicino vuole tè _____ zucchero.

- ☐ A molte
- ☐ B senza
- ☐ C con

Bedeutung: Der neue Nachbar möchte Tee ohne Zucker.

7 La nuova vicina vuole tè _____ zucchero.

- ☐ A senza
- ☐ B molto
- ☐ C con

Bedeutung: Die neue Nachbarin möchte Tee ohne Zucker.

8 Marco prende pane _____ formaggio.

- ☐ A quanti
- ☐ B con
- ☐ C senza

Bedeutung: Marco isst Brot mit Käse.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Il conto Le mele

_____, per favore.

Bedeutung: Die Rechnung, bitte.

lo stesso quante

Per me, _____.

Bedeutung: Für mich das Gleiche.

acqua chiavi

Chiara, un tè con latte e _____, per favore.

Bedeutung: Chiara, einen Tee mit Milch und Wasser, bitte.

senza con

Il nuovo vicino vuole tè _____ zucchero.

Bedeutung: Der neue Nachbar möchte Tee ohne Zucker.

senza con

La nuova vicina vuole tè _____ zucchero.

Bedeutung: Die neue Nachbarin möchte Tee ohne Zucker.

con senza

Marco prende pane _____ formaggio.

Bedeutung: Marco isst Brot mit Käse.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Vorrei senza un zucchero. tè

Bedeutung: Ich möchte einen Tee ohne Zucker.

2 formaggio, per Pane favore. con

Bedeutung: Brot mit Käse, bitte.

3 conto, Il per favore.

Bedeutung: Die Rechnung, bitte.

4 stesso. Per lo me,

Bedeutung: Für mich das Gleiche.

5 latte acqua, favore. e per con tè Chiara,
un

Bedeutung: Chiara, einen Tee mit Milch und Wasser, bitte.

- 6 zucchero. nuovo vuole vicino tè senza Il

Bedeutung: Der neue Nachbar möchte Tee ohne Zucker.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich möchte einen Tee ohne Zucker. Du sagst:

- ☐ A Vorrei un tè senza zucchero.
- ☐ B Vorrei un tè con zucchero.

2 Brot mit Käse, bitte. Du sagst:

- ☐ A Pane con formaggio, per favore.
- ☐ B Pane senza formaggio, per favore.

3 Die Rechnung, bitte. Du sagst:

- ☐ A Il conto, per favore.
- ☐ B Le mele, per favore.

4 Für mich das Gleiche. Du sagst:

- ☐ A Per me, lo stesso.
- ☐ B Per me, quante.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Il nuovo vicino
vuole tè senza
zucchero. | ☐ A Für mich das Gleiche. |
| ☐ 2 Vorrei un tè senza
zucchero. | ☐ B Brot mit Käse, bitte. |
| ☐ 3 Pane con
formaggio, per
favore. | ☐ C Der neue Nachbar möchte Tee
ohne Zucker. |
| ☐ 4 Per me, lo stesso. | ☐ D Ich möchte einen Tee ohne
Zucker. |
| ☐ 5 Chiara, un tè con
latte e acqua, per
favore. | ☐ E Die Rechnung, bitte. |

- ⑥ La nuova vicina
vuole tè senza
zucchero.
- ⑦ Marco prende pane
con formaggio.
- ⑧ Il conto, per favore.
- ⑨ Die neue Nachbarin möchte Tee
ohne Zucker.
- ⑩ Chiara, einen Tee mit Milch und
Wasser, bitte.
- ⑪ Marco isst Brot mit Käse.